

IMPIANTI DI PULIZIA A SECCO

Sistema de limpieza en seco
Dry cleaning system
Système de nettoyage à sec



CAPATORE E PULITORE

Tamiz y limpiador
Sieve and cleaner
Tamis et nettoyeur



nocciole
avellanas
hazelnuts
noisettes




castagne
Castañas
chestnuts
châtaignes





noci
nucces
walnuts
noix




mandorle
almondas
almonds
amandes

 L'impianto di pulizia a secco è composto da capatore e pulitore. Il primo consiste in un corvello rotante all'interno del quale viene immerso il prodotto, ruotando avviene la prima selezione del frutto dal materiale di scarto. Il prodotto ha bisogno di un'ulteriore passaggio, dunque si usa il capatore, una macchina che separa nocchie e castagne da terriccio, pietre, gusci vuoti e altre impurità. La macchina è in grado di lavorare autonomamente, la sua capacità è di 3000 Kg/ora, ampliabile fino a 5000 Kg/ora con un kit pre-pulitore aggiuntivo. L'impianto è adatto ad aziende di medio-grandi dimensioni.

 The dry cleaning system (without water) is made up of sieve and cleaner. The first one consists of a rotating sieve inside which the product is entered, rotating the first selection of the fruit from the waste material occurs. The product needs a further passage, so you use the cleaner, a machine that separates hazelnuts and chestnuts from soil, stones, empty shells and other impurities. The machine is capable of working independently, its capacity is 3000 Kg/h, expandable up to 5000 Kg/h with an additional pre-cleaner kit. The system is suitable for medium-sized companies.

 El sistema de limpieza en seco (no agua) consiste en tamiz y limpiador. El primero consiste en un tamiz rotativo dentro de la cual se coloca el producto, la rotación permite la selección grueso de la fruta y la eliminación de material de desecho. El producto necesita mayor paso, utilizando así el limpiador, una máquina que separa las avellanas y castañas de tierra, piedras, cáscaras vacías y otras impurezas. La máquina es autónoma, funciona su capacidad es de 3000 Kg/hora, ampliable hasta 5000 Kg/hora con un kit de pre-limpiador adicional. El sistema es adecuado para medianas y grandes empresas.

 Le système de nettoyage à sec (sans l'eau) est composé de tamis et nettoyeur. Le premier est constitué d'un tamis rotatif à l'intérieur duquel est placé le produit, prend ici la sélection des produits grossiers. Le produit a encore besoin de nettoyage supplémentaire, le nettoyeur entre en fonctionnement, c'est une machine qui sépare les noisettes et châtaignes du sol, des pierres, des coquilles vides et d'autres impuretés. La machine est capable de travailler de façon autonome, sa capacité est de 3000 Kg/heure, extensible jusqu'à 5000 kg/heure avec un kit de pré-nettoyage supplémentaire. Le système est adapté aux moyennes et grandes entreprises.

CAPATORE

Tamiz
Sieve
Tamis



PULITORE

Limpiador
Cleaner
Nettoyeur



Peso (peso, weight, poids)	400 Kg
Altezza (altura, height, hauteur)	2500 mm
Larghezza (anchura, width, largeur)	1300 mm
Lunghezza (longitud, length, longueur)	3000 mm
Tensione (voltaje, voltage, tension)	380 V
Motori (motores, engines, moteurs)	1
Addetti al funzionamento (personas que operan, people operating, les gens opérant)	1

Peso (peso, weight, poids)	480 Kg
Altezza (altura, height, hauteur)	2700 mm
Larghezza (anchura, width, largeur)	1200 mm
Lunghezza (longitud, length, longueur)	1700 mm
Tensione (voltaje, voltage, tension)	380 V
Motori (motores, engines, moteurs)	4
Addetti al funzionamento (personas que operan, people operating, les gens opérant)	1